



SANKTUARIUM NAJŚWIĘTSZEGO  
SERCA PANA JEZUSA  
JEZUICKI OŚRODEK MILENIJNY  
w Chicago [www.jezuici.org](http://www.jezuici.org)



## PIĄTY CHLEB J 6, 51-58

16 SIERPANIA 2015

20 NIEDZIELA ZWYKŁA

W Kafarnaum Jezus wskazuje na prawdziwy chleb. Jest nim On sam, Chleb życia, pokarm w drodze do Ojca, zdolny zaspokoić wszelkie pragnienia i największe głody ludzkie. Ciało i Krew Jezusa, które spożywamy w czasie Eucharystii, w chorobie czy jako wiatyk na ostatnią ziemską drogę, nadają życiu wymiar nieśmiertelności. Są przedsmakiem i częścią życia wiecznego.

Ewangeliści podkreślają cztery istotne gesty Jezusa w czasie ustanowienia Eucharystii. Jezus wziął chleb, pobłogosławił, połamał i rozdzielił między uczestników Ostatniej Wieczerzy. Henri Nouwen interpretuje je w sposób symboliczny. Jezus wziął chleb oznacza, że jesteśmy „wzięci”, akceptowani, umiłowani przez Niego. Pobłogosławił oznacza, że Bóg nas błogosławi, widzi w nas dobro, miłość. Połamał nawiązuje do faktu, że wszyscy jesteśmy „ludźmi złamanymi”; przyjmujemy Ciało Chrystusa, by On uzdrowił nasze zranienia, chore miejsca. Jezus pierwszy pozwolił „złamać się” w czasie swojej męki i śmierci, aby nas uzdrowić poprzez swoje rany (por. Iz 53, 5). Dawał siebie swoim uczniom obliguje nas, byśmy nie tylko przyjmowali Chleb życia, ale również byli dla innych jak dobry chleb. Nie przyjmujemy pokarmu tylko dla siebie. Przyjmujemy go również dla bliźnich.

U stóp ołtarza w bazylice Cudownego Rozmnożenia Chleba w Tabdze znajdują się resztki bizantyjskich mozaik z V w. Najslawniejsza z nich przedstawia kosz z chlebem i ryby. Jednak w przeciwieństwie do relacji Ewangelistów artysta umieścił w koszu nie pięć, ale cztery chleby. Piąty chleb w zamierzeniu autora to Hostia, która na całym świecie każdego dnia i w każdej minucie staje się na ołtarzu Ciałem Chrystusa, pokrzepiającym ludzkość od dwóch tysięcy lat. Piąty chleb to również każdy uczeń Jezusa, który żyje i dzieli się z innymi miłością.

Jakie miejsce zajmuje Eucharystia w moim życiu? Czy naśladuję gesty Jezusa z Ostatniej Wieczerzy? Czy jestem dla innych „piątym chlebem”?

o. Stanisław Biel SJ



**„CZĘSTA KOMUNIA JEST  
WIELKĄ KOLUMNĄ, NA  
KTÓREJ WSPIERA SIĘ  
BIEGUN ŚWIATA.  
POBOŻNOŚĆ MARYJNA  
JEST DRUGĄ KOLUMNĄ,  
NA KTÓREJ WSPIERA  
SIĘ DRUGI BIEGUN.**

**WSZYSCY POTRZEBUJĄ  
KOMUNII: DOBRZY, ABY  
POZOSTAĆ DOBRZYMI I ŻLI,  
ABY STAĆ SIĘ DOBRZYMI”**

**ŚW. JAN BOSKO**

RADIO DEON WNWI 1080 AM



**RADIO DEON - WNWI 1080 AM**  
pon. - pt. 12:00 AM - 11:00 AM  
całą dobę [www.radiodeon.com](http://www.radiodeon.com)  
Tel. (773) 283 2425 / Fax. (773) 283 2435

## PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

Poniedziałek - piątek: **8:00, 18:00, 19:00** (radiowa: WCEV 1450)

I piątek miesiąca: **8:00, 18:00 i 19:00**

Środa: **19:00** - nowenna do Matki Bożej Nieustającej Pomocy

Sobota: **8:00 i 19:00**, tylko w I sobotę miesiąca o **17:00** dla chorych,

Niedziela: **8:00** (radiowa), **9:30, 11:00, 13:00, 19:00, 20:30**

**Spowiedź św.:** od poniedziałku do soboty - **7:30 i 18:30**,

w niedzielę - **pół godziny przed każdą Mszą Świętą**,

W I. piątek miesiąca - **od 17:30 do 20:00**

**Adoracja Najświętszego Sakramentu**

- od poniedziałku do czwartku - **od 18:30 do 19:00**

sobota - **od 18:00 do 19:00**

## Sanktuarium Najświętszego Serca Pana Jezusa

### Jezuicki Ośrodek Milenijny

5835 W. Irving Park Rd.; Chicago, IL 60634,

tel. 773 777 7000 fax 773 427 0126

www.jezuici.org

e-mail: [agendajomu@gmail.com](mailto:agendajomu@gmail.com)

### Audycje Radia DEON:

tel. 773 283 2425 Fax. 773 283 2435

www.radiodeon.com

e-mail: [redakcja@radiodeon.com](mailto:redakcja@radiodeon.com)

### Biurowo czynne:

od poniedziałku do soboty: **8:30 - 9:00, 15:30 - 20:30**

niedziela: **8:30 - 15:00**

### Biblioteka czynna:

sobota: **18:00 - 19:00**; niedziela: **10:30 - 14:30**;

Kawiarenka czynna: niedz.: **10:00 - 15:00**

### Sacred Heart Mission House

4105 N. Avers Ave., Chicago, IL 60618

tel. 773 588 74 76; fax 773 588 65 17

### Rektor Sanktuarium i Przełożony Jezuitów

**o. Tomasz Oleniacz, SJ (773-588-7476 - ext. 224)**

o. Józef Birecki, SJ (773-777-7000 - ext. 121)

o. Jerzy Mordarski, SJ (773-588-7476 - ext. 234)

o. Jerzy Karpiński, SJ (773-588-7476 - ext. 237)

o. Paweł Witon, SJ (773-588-7476 - ext. 227)

br. Adam Poręba, SJ (773-777-7000 - ext. 122)

Wszelkie ofiary i donacje prosimy kierować na adres Sanktuarium.

Donacje są wolne od podatku i można je odpisywać przy rozliczeniu z IRS.

## TRANSMISJE RADIOWE I INTERNETOWE

⇒ **od poniedziałku do piątku, transmisja Mszy Św. godz. 19:00 Radio WCEV 1450 (www.wcev1450.com)**

⇒ **niedziela: godz 8, Radio WCEV 1450, oraz Polskie Radio Chicago 1030 WNVR www.polskieradio.com)**

9:30 [www.RadioSiedeM.net](http://www.RadioSiedeM.net)

Codziennie przez całą dobę:

### Kamera internetowa z Sanktuarium

(obraz i dźwięk; używać Internet Explorer):

[www.jezuici.org](http://www.jezuici.org) - link „Transmisje na żywo”

- wpisać jako użytkownik i hasło: 5835

## INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH

### Niedziela, 16 VIII 2015

8:00 o błogosławieństwo i łaski na rozpoczęcie roku szolnego dla Roberta i Radka

9:30 Zbiorowa

11:00 + Adam Stolarz w 3. rocznicę śmierci,  
+ Wiesława Jemielita w 10. rocznicę śmierci

13:00 zmarli z rodziny Jagodzińskich

19:00 Zbiorowa

20:30 ++ Joanna i Jan Hutniczak,  
za dusze w czyścju cierpiące

### Poniedziałek, 17 VIII - św. Jacka

8:00 ++ Tomasz, Maria, Zofia i Stanisław Handzel

18:00 + tata Stanisław Niedzwiedzki w rocznicę śmierci

19:00 Zbiorowa

### Wtorek, 18 VIII - św. Alberta Hurtado, jezuita

8:00 ++ Mieczysław, Kazimierz, Helena, Antoni,  
Zofia i całej rodziny

18:00 w intencji Krystyny i Leszka Nowobilskich,  
dziękczynny z okazji 60 lecia rocznicy zawarcia  
związku małżeńskiego z prośbą o zdrowie  
i błogosławieństwo Boże

19:00 Zbiorowa

### Środa, 19 VIII

8:00 za Dobroczyńców Jezuickiego Ośrodka Milenijnego

18:00 ++ Joanna i Jan Hutniczak, dusze w czyścju cierpiące

19:00 Zbiorowa

### Czwartek, 20 VIII

8:00 + Bronisław Chronowski w 17. rocznicę śmierci,  
zmarli z rodziny Czarnych

18:00 o zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Anny  
w dzień urodzin

19:00 Zbiorowa

### Piątek, 21 VIII - św. Piusa X, papieża

8:00 + Stanisław Krasny, + Maria Szczur i zmarli  
z rodziny Krasnych, Mazurów i Szczurów;  
o zdrowie i potrzebne łaski dla syna Krystiana  
z okazji graduacji

18:00 ++ Jadwiga, Jan, Bolesław i Robert Ejsmont

19:00 Zbiorowa

### Sobota, 22 VIII - Najświętszej Maryi Panny Królowej

8:00 o łaskę zdrowia i błogosławieństwo Boże  
i opiekę Matki Bożej dla Asi Kumon

19:00 Zbiorowa

Fundacja „Strong  
Family - Silna Rodzina”



Sponsor fundacji:

### WIKLANSKI'S BAKERY

6006 W Belmont Ave,

Chicago, IL 60634

(773) 853-0077

# OGŁOSZENIA

Niedziela, 16 VIII

- Prz 9,1-6 / Ef 5,15-20 / J 6,51-58

## WIECZÓR UWIELBIENIA

w parafi Św. Władysława  
5345 W Roscoe St, Chicago, IL 60641  
28 sierpnia o godz. 19:00  
Przewodniczy o. Adam Szustak OP, głoszący Ewangelię  
Wszystkim, Wszędzie, Na wszelkie sposoby  
[www.langustanapalmie.pl](http://www.langustanapalmie.pl)  
W programie: Msza św., konferencja o. Adama,  
Godzina Uwielbienie  
Zapraszamy.

**Siostry Misionarki Chrystusa Króla  
dla Polonii zagranicznej  
serdecznie zapraszają na Piknik Charytatywny  
na rzecz Domu Samotnej Matki  
im. Świętej Rodziny w Chicago  
W niedzielę, 13 września w Casa Italia  
– 3800 Division st. Stone Park, IL 60165**

Rozpoczęcie pikniku Mszą św. o godz. 11:00  
zakończenie 19:00. W programie:  
polska kuchnia (domowe wyroby), bogata loteria,  
bilet do polski, 2tygodniowy wyjazd z rodziną do Colorado,  
televizor, rower górski i wiele cennych nagród,  
wystąpią zespół taneczny „Szepty” klaun, wiele gier i zabaw  
dla dzieci i wspaniała muzyka dla dorosłych.

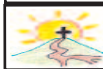
**Przystanek Nadzieja – Pomóż i Ty**  
osoby i firmy, które pragną wesprzeć to dzieło prosimy  
o kontakt z s. Marta tel. 773 574 1082  
czeki prosimy wystawiać na „fundacja totus tuus”.  
Bóg Zapłać!!!

Zapraszamy do udziału w pielgrzymce do Guadalupe  
w dniach 6 do 14 grudnia 2015 r., podczas której będziemy  
uczestniczyć w odpustowych ku czci MB w Guadalupe.  
Duchowymi przewodnikami będą  
o. Tomasz Oleniacz oraz brat Adam Poręba.



Spotkania formacyjne w czwartki o godz. 20:00,  
zostaną wznowione po wakacjach.  
Prowadzi o. Tomasz Oleniacz SJ

**LIGA KATOLICKIEJ  
POMOCY RELIGIJNEJ POLSCE IPOLONII**  
[www.catholicleaguepolonia.org](http://www.catholicleaguepolonia.org)



**I CZWARTEK MIESIĄCA  
Godzina święta 20:00 - 21:00**

**WSPÓLNOTA ŻYCIA CHRZEŚCIJAŃSKIEGO**  
[www.jezuici.org/wzch](http://www.jezuici.org/wzch)

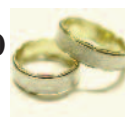
**“Silna Rodzina”**  
[www.silnarodzina.blogspot.com](http://www.silnarodzina.blogspot.com)



**Modlitwa Taize**  
I sobota - 20:15



**KRYZYS MAŁŻEŃSKI**  
Spotkania w I sobotę o godz. 18:30  
[www.sychar.org](http://www.sychar.org)  
[www.kryzys.org](http://www.kryzys.org)

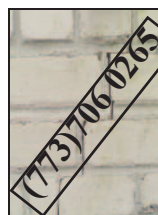


[www.wspolnotajamin.org](http://www.wspolnotajamin.org)

[youcanbemyangel.com](http://youcanbemyangel.com)

[www.swiatelko.com](http://www.swiatelko.com)

**5849 W. Irving Park Rd. Chicago, IL**



AL - Anon - wt. 20:00 i sob. 17:00  
AA - niedz. 18:00 - dla kobiet  
AA - pt. 20:15, sob. 20:15  
DDA - niedz. 11:00 i śr. 19:00  
grupa zamknięta tel. 773 720 55 66  
NA - pt. 19:00, sob. 19:00  
i niedz. 20:00

tel. 224 603 2237



(proszę zostawić wiadomość)  
[adopcjasercachicago@gmail.com](mailto:adopcjasercachicago@gmail.com)

Grupa wsparcia dla  
osób w żałobie,  
Dzwoń tel. 630 921 1810



**NAPROTECHNOLOGIA  
- NATURALNA METODA  
PLANOWANIA RODZINY  
INFORMACJE TEL. 708 983 4158**



**Poradnia rodzinna**  
psych. Małgorzata Olczak  
zapisy w biurze tel. 773 777 7000  
psych. Zbigniew Raucht  
tel. 847 848 1440  
psychoterapeutka Sabina Gal  
tel. 708 717 4093



**JERZY SZUL**  
OWNER



**INSTALACJA I PRZYCIEMNIANIE SZYB  
DO SAMOCHODÓW I DUŻYCH TRUCKÓW**

**(773) 725-8115**  
[www.interautoglass.biz](http://www.interautoglass.biz)  
5621 W. Irving Park Rd., Chicago, IL 60634

**Nie czekaj...  
Przygotuj się  
dzisiaj**  
**Tadeusz  
Gutowski, FIC**  
od 1995 roku  
tel. 630 921 1810



Przedstawiciel  
różnych firm  
ubezpieczeniowych w zależności  
od potrzeb. **Gwarantowane plany  
emerytalne** - stały dochód do końca  
życia, z 10% bonusem i z 6%  
przychodem. **Gwarantowane plany  
na życie** - ze zwrotem składki  
ubezpieczeniowej albo spłacone przed  
wiekiem emerytalnym. **Obamacare,  
medyczne, dentystyczne i wiele innych.**



**STANLEY'S TIRE  
SHOP**  
Expres, wymiany,  
naprawa, wyważanie kół,  
opony nowe i używane  
**3021 N. Central Ave.**  
**Chicago, IL 60634**  
tel. 773 9192726,  
tel. 773 283 3736

**NOWE POLSKIE PRZEDSZKOLE  
HAPPY KIDS**

zbiera zapisy dzieci w  
wielu 15 mc. - 6lat  
5815 W Irving Park,  
Chicago, IL 60634



**tel. (773) 427 5437**

Dla pierwszych 10 osób 10% zniżki.  
[www.happykidspreschool.org](http://www.happykidspreschool.org)

**GREKO Const.**

- remonty: piwnic,  
kuchni, łazienek  
- stolarka,  
malowanie, płytki  
- handyman service



**Grzegorz (708) 351 8513**

**AWNINGS AND MORE**  
daszki aluminiowe nad okna i drzwi  
tel. (773) 732 9226



[www.awningsandmore.com](http://www.awningsandmore.com)

**Bea Art Studio  
Bernadeta Polak (630) 207 5782**

lekcje malarstwa i rysunku  
dla dzieci i dorosłych. W mojej  
pracowni lub w Twoim domu.



**Lekcje gry i śpiewu**  
Dla dzieci, młodzieży  
i dorosłych.  
Na gitarze, pianinie,  
organach, keyboard  
i saksofonie.  
**Mariusz**  
**(773) 456 8496**



**Dorota Kula**  
Broker

**Century 21** REALTOR  
McMullen Real Estate, INC.  
Cell (773) 490-6283  
dorich79@gmail.com  
[www.century21mcmullen.com](http://www.century21mcmullen.com)

**Closing Gift---Big LED TV**



*Sharing Hope Changing Lives*

**Specjalistyczna  
Poradnia  
Psychologiczna  
Association for  
Multicultural  
Behavioral Health, LLC**  
Nasza Oferta:

- Psychoterapia indywidualna i grupowa
- Poradnictwo dla małżeństw i par
- Psychoterapia dla dzieci i młodzieży
- Warsztaty wychowawcze dla rodziców
- Leczenie uzależnień
- DUI - Program dla kierowców
- Mediacje sądowe
- Ewaluacje dla Departamentu Transportu SAP
- Ewaluacje dla sądów i Urzędu Imigracyjnego
- Tłumaczenia ustne i pisemne

**Zaprasza Angelika Danek, LCSW, CRADC**  
Dyrektor ds. Klinicznych  
[www.ambh.org](http://www.ambh.org) tel. (773) 313 3757  
6650 N. Northwest Hwy, Suite 215  
Chicago, IL 60631

**Mgr. inż. Leszek M. Mickiewicz**  
- tłumacz przysięgły  
akredytowany przez  
Amerykański Związek Tłumaczy  
(ATA) licencja nr 217827  
**(847) 318 0223 (773) 316 5309**  
[mickiewiczzm@gmail.com](mailto:mickiewiczzm@gmail.com)

**CHRUPIĄCE  
RURKI Z BITĄ  
ŚMIETANĄ**

*Sweet World*  
5450 N Milwaukee Ave.  
**(773) 792 5566**

**POPRAWKI  
SZYCIE NA MIARĘ**



**TERESA**  
**(773) 501 4539**

**UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!**

Od ponad 37 lat służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe, IRA, karty VISA, szeroki wybór kredytów oraz serwis bankowości internetowej. Zapraszamy do oddziału w Norridge (4147 North Harlem, Norridge, IL 60706) lub otwarcia konta przez Internet na [www.NaszaUnia.com](http://www.NaszaUnia.com).

**PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZIŚ! 1.855.PSFCU.4U | [www.NaszaUnia.com](http://www.NaszaUnia.com)**

